

Legislative
Assembly
of Ontario



Assemblée
législative
de l'Ontario

Votes and Proceedings

No. 114

Procès-verbaux

N^o 114

2nd Session
41st Parliament

Wednesday
November 1, 2017

2^e session
41^e législature

Mercredi
1^{er} novembre 2017

**9:00 A.M.
PRAYERS**

**9 H
PRIÈRES**

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 166, An Act to amend or repeal various Acts and to enact three new Acts with respect to the construction of new homes and ticket sales for events.

Debate resumed and after some time,

Mr. Coteau moved, under Standing Order 48 “That this question be now put”.

Vote deferred.

At 9:51 a.m., the Government House Leader indicated that no further morning business would be called and therefore the House recessed.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 166, Loi modifiant ou abrogeant diverses lois et édictant trois nouvelles lois en ce qui concerne la construction de logements neufs et la vente de billets d'événements.

Le débat a repris et après quelque temps,

M. Coteau propose, conformément à l'article 48 du Règlement « Que cette question soit maintenant mise aux voix ».

Le vote est différé.

À 9 h 51, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué que l'ordre du jour de la séance du matin étant épuisé, la Chambre suspendait ses travaux.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

DEFERRED VOTES

VOTES DIFFÉRÉS

Motion for closure on Second Reading of Bill 166, An Act to amend or repeal various Acts and to enact three new Acts with respect to the construction of new homes and ticket sales for events.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 50

Albanese
Anderson
Baker
Ballard
Berardinetti
Bradley
Chan
Chiarelli
Colle
Coteau
Crack
Damerla
Del Duca

Delaney
Des Rosiers
Dhillon
Dickson
Dong
Duguid
Flynn
Fraser
Hoggarth
Hoskins
Hunter
Jaczek
Kiwala

Lalonde
Leal
Malhi
Mangat
Martins
Matthews
Mauro
McGarry
McMahon
McMeekin
Milczyn
Naidoo-Harris

Naqvi
Potts
Qaadri
Rinaldi
Sandals
Sousa
Takhar
Thibeault
Vernile
Wong
Wynne
Zimmer

NAYS / CONTRE - 42

Armstrong	French	McNaughton	Scott
Arnott	Gates	Miller (Hamilton East-Stoney Creek)	Smith
Bailey	Gélinas	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Tabuns
Barrett	Gretzky	Munro	Taylor
Bisson	Hardeman	Natyshak	Thompson
Cho	Harris	Nicholls	Vanthof
Clark	Hatfield	Oosterhoff	Walker
Coe	Horwath	Pettapiece	Wilson
Fedeli	Jones	Romano	Yakabuski
Fife	MacLaren	Sattler	Yurek
Forster	Martow		

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Second Reading of Bill 166, An Act to amend or repeal various Acts and to enact three new Acts with respect to the construction of new homes and ticket sales for events.

Deuxième lecture du projet de loi 166, Loi modifiant ou abrogeant diverses lois et édictant trois nouvelles lois en ce qui concerne la construction de logements neufs et la vente de billets d'événements.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 91

Albanese	Dhillon	Lalonde	Qadri
Anderson	Dickson	Leal	Rinaldi
Armstrong	Dong	Malhi	Romano
Arnott	Duguid	Mangat	Sandals
Bailey	Fedeli	Martins	Sattler
Baker	Fife	Martow	Scott
Ballard	Flynn	Matthews	Smith
Barrett	Forster	Mauro	Sousa
Berardinetti	Fraser	McGarry	Tabuns
Bisson	French	McMahon	Takhar
Bradley	Gates	McMeekin	Taylor
Chan	Gélinas	McNaughton	Thibeault
Chiarelli	Gretzky	Milczyn	Thompson
Cho	Hardeman	Miller (Hamilton East-Stoney Creek)	Vanthof
Clark	Harris	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Vernile
Coe	Hatfield	Munro	Walker
Colle	Hoggarth	Naidoo-Harris	Wilson
Coteau	Horwath	Naqvi	Wong
Crack	Hoskins	Natyshak	Wynne
Damerla	Hunter	Nicholls	Yakabuski
Del Duca	Jaczek	Oosterhoff	Yurek
Delaney	Jones	Pettapiece	Zimmer
Des Rosiers	Kiwala	Potts	

NAYS / CONTRE - 1

MacLaren

Referred to the Standing Committee on Social Policy.

Renvoyé au Comité permanent de la politique sociale.

The House recessed at 11:58 a.m.

À 11 h 58, la Chambre a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

REPORTS BY COMMITTEES

Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr71, An Act to revive 1428501 Ontario Limited.

Reported without amendment.

Report adopted.

Ordered for Second Reading.

RAPPORTS DES COMITÉS

Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Rapport est fait sans propositions d'amendement.

Rapport adopté.

Ordonné pour la deuxième lecture.

INTRODUCTION OF BILLS

The following bills were introduced and read the first time:-

Bill 173, An Act respecting the sale of single-use beverage pods. Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka).

Bill 174, An Act to enact the Cannabis Act, 2017, the Ontario Cannabis Retail Corporation Act, 2017 and the Smoke-Free Ontario Act, 2017, to repeal two Acts and to make amendments to the Highway Traffic Act respecting alcohol, drugs and other matters. Hon. Mr. Naqvi.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 173, Loi sur la vente de capsules de boisson à usage unique. M. Miller (Parry Sound—Muskoka).

Projet de loi 174, Loi édictant la Loi de 2017 sur le cannabis, la Loi de 2017 sur la Société ontarienne de vente du cannabis et la Loi de 2017 favorisant un Ontario sans fumée, abrogeant deux lois et modifiant le Code de la route en ce qui concerne l'alcool, les drogues et d'autres questions. L'hon. M. Naqvi.

MOTIONS

With unanimous consent,

On motion by Mr. Coteau,

Ordered, That the requirement for notice be waived for ballot item numbers 12 and 13 in the Order of Precedence for Private Members' Public Business.

MOTIONS

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Coteau,

Il est ordonné que l'obligation de donner avis fasse l'objet d'une exemption pour les billets de députés numéro 12 et 13 dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députés.

With unanimous consent,

On motion by Mr. Coteau,

Ordered, That notwithstanding Standing Order 71(d), the Standing Committee on Finance and Economic Affairs may consider Bill 148, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 and the Labour Relations Act, 1995 and to make related amendments to other Acts while the House is debating Bill 145, An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997 on Thursday, November 2, 2017.

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Coteau,

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. McMeekin,

Sur la motion de M. McMeekin,

Ordered, That sponsorship of Bill 122, An Act respecting the regulation of Registered Professional Planners, standing in the name of the Member for Etobicoke—Lakeshore (Mr. Milczyn), be transferred to the Member for Ancaster—Dundas—Flamborough—Westdale (Mr. McMeekin).

PETITIONS

PÉTITIONS

Price of electricity (Sessional Paper No. P-1) Ms. Thompson.

Train derailment outside Gogama (Sessional Paper No. P-2) M^{me} Gélinas.

Institutional ice machines (Sessional Paper No. P-41) Mr. Potts.

Oral health services (Sessional Paper No. P-51) Mr. Nicholls.

Long-Term Care Homes (Sessional Paper No. P-139) M^{me} Gélinas.

Universal Pharmacare (Sessional Paper No. P-200) Ms. DiNovo and Miss Taylor.

School bus safety laws (Sessional Paper No. P-230) Mr. Nicholls.

Widen Highway 401 (Sessional Paper No. P-237) Mr. Nicholls.

Unsafe footwear in the workplace (Sessional Paper No. P-257) Mr. Qaadri.

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. Flynn,

Sur la motion de M. Flynn,

Ordered, That in the event of, and notwithstanding the completion of today's business before 6:00 p.m., the late show standing in the name of the Member for Leeds-Grenville (Mr. Clark) shall be conducted, after which the Speaker shall adjourn the House.

ORDERS OF THE DAY

ORDRE DU JOUR

Third Reading of Bill 154, An Act to cut unnecessary red tape by enacting one new Act and making various amendments and repeals.

Troisième lecture du projet de loi 154, Loi visant à réduire les formalités administratives inutiles, à édicter une nouvelle loi et à modifier et abroger d'autres lois.

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried.

Adoptée.

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

At 4:11 p.m., the following matter was considered in an adjournment debate.

À 16 h 11, la question suivante a été examinée dans un débat d'ajournement.

Member for Leeds—Grenville (Mr. Clark) to the Parliamentary Assistant to the Minister of the Environment and Climate Change – ED-19 landfill site.

The House adjourned at 4:21 p.m.

À 16 h 21, la Chambre a ajourné ses travaux.

le président

DAVE LEVAC

Speaker

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED
PURSUANT TO STANDING ORDER 40**

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES
DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À
L'ARTICLE 40 DU RÈGLEMENT**

COMPENDIA

Bill 174, An Act to enact the Cannabis Act, 2017, the Ontario Cannabis Retail Corporation Act, 2017 and the Smoke-Free Ontario Act, 2017, to repeal two Acts and to make amendments to the Highway Traffic Act respecting alcohol, drugs and other matters (No. 351) (Tabled November 1, 2017).

RESPONSES TO WRITTEN QUESTIONS

RÉPONSES AUX QUESTIONS ÉCRITES

Final Answers to Question Numbers: 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513 and 514.

RESPONSES TO PETITIONS

RÉPONSES AUX PÉTITIONS

Train derailment outside Gogama (Sessional Paper No. P-2):

(Tabled September 12, 2017) M^{me} Gélinas.

Missing person's legislation (Sessional Paper No. P-4):

(Tabled September 12, 2017) Ms. Fife.

Fluoridation legislation (Sessional Paper No. P-40):

(Tabled September 12, 2017) M^{me} Des Rosiers.

(Tabled October 3, 2017) Mrs. Gretzky.

(Tabled September 27, 28; October 5, 2017) Mr. Hatfield.

(Tabled September 13, 2017) Mrs. Martins.

Rail line to City of Cambridge (Sessional Paper No. P-78):

(Tabled September 14, 20, 2017) M^{me} Des Rosiers.

(Tabled September 21, 2017) Mr. Dong.

(Tabled September 13, 2017) Ms. Kiwala.

(Tabled September 12, 2017) Mr. Potts.

(Tabled September 13, 2017) Mr. Rinaldi.

Government advertising (Sessional Paper No. P-160):

(Tabled September 26, 2017) Mr. Hardeman.

(Tabled September 28, 2017) Ms. Jones.

(Tabled September 12, 2017) Mr. Walker.

Collingwood General and Marine Hospital (Sessional Paper No. P-165):

(Tabled September 12, 20, 26; October 3, 5, 16, 17, 18, 24, 2017) Mr. Wilson.

Industrial wind turbines (Sessional Paper No. P-167):

(Tabled September 11, 2017) Mr. Oosterhoff.

County Road 43 Expansion (Sessional Paper No. P-225):

(Tabled September 12, 26, 2017) Mr. Clark.

Mental health and addiction programs and services (Sessional Paper No. P-226):
(Tabled September 12, 14, 2017) M^{me} Gélinas.

Hunting and fishing licences (Sessional Paper No. P-227):
(Tabled September 12, 2017) Mr. Fedeli.

Wasaga Beach maintenance (Sessional Paper No. P-228):
(Tabled September 12, 2017) Mr. Wilson.

Public inquiry into long-term care for seniors (Sessional Paper No. P-229):
(Tabled September 12, 14, 2017) Ms. Fife.
